

REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE



СЛУЖБЕНИ ЛИСТ

РЕПУБЛИКЕ БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ

Godina IV - Broj 44

Srijeda, 29. novembra/studenog 1995.
SARAJEVO

Akontacija pretplate se utvrđuje kvartalno

490

"JEDNA SI JEDINA

UKAZ

**PREDSJEDNIŠTVO
REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE**

na osnovu Amandmana LI tačka 1. na Ustav Republike Bosne i Hercegovine i čl. 4. i 13. Zakona o odlikovanjima Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", broj 9/94), odlučuje da se

- za naročite zasluge u razvijanju saradnje u oblasti privrede, nauke, kulture i sporta između Republike Francuske i Republike Bosne i Hercegovine

Odlikuje

Srebrnim ordenom bosanskog grba njegova ekselencija
gospodin Henry Jacolin, ambasador Republike Francuske u
Republici Bosni i Hercegovini.

Ovaj ukaz objavit u "Službenom listu RBiH".

Broj 02-136-703/95
30. oktobra 1995. godine
Sarajevo

Zamjenjuje predsjednika
Predsjedništva RBiH,
prof. dr **Ejup Ganić**, s. r.

491

Na osnovu Amandmana LI stav 3. tačka 5. na Ustav Republike Bosne i Hercegovine, Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine, donosi

UREDBU SA ZAKONSKOM SNAGOM O HIMNI REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE

Član 1.

Republika Bosna i Hercegovina ima Himnu.

Naziv Himne je: "Jedna si jedina".

Tekst Himne Republike Bosne i Hercegovine glasi:

ZEMLJO TISUĆLJETNA
NA VJERNOST TI SE KUNEM
OD MORA DO SAVE
OD DRINE DO UNE

JEDNA SI JEDINA
MOJA DOMOVINA
JEDNA SI JEDINA
BOSNA I HERCEGOVINA

BOG NEK TE SAČUVA
ZA POKOLJENJA NOVA
ZEMLJO MOJIH SNOVA
MOJIH PRADJEDOVA

JEDNA SI JEDINA
MOJA DOMOVINA
JEDNA SI JEDINA
BOSNA I HERCEGOVINA"

Član 2.

Orkestarska partitura Himne Republike Bosne i Hercegovine je sastavni dio ove uredbe.

Član 3.

Ova uredba stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenom listu R BiH".

PR broj 1854/95
24. novembra 1995. godine
Saraјеvo

Predsjednik
Predsjedništva RBiH,
Alija Izetbegović, s. r.

Handwritten musical score for a church service, featuring vocal and piano parts with lyrics in Croatian. The score is written on three systems, each with a vocal line and a piano accompaniment. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is common time (C). The lyrics are in Croatian and appear to be a liturgical text.

System 1:

Vocal: ZE - MLJO TI - SUC LJE - TA NA VJER NOS - TI - SE -
BOG NEK TE SA - KU - VA ZA TO - KO - LJE - HJA -

System 2:

Vocal: KU - - NEM OD MO - RA DO SA - VE
NO - VA ZE - MLJO MO - JIH SHO - VA

System 3:

Vocal: OD DRI - HE - DO - U - NE JE - DNA SI - JE -
MO - JIH - PRA - DJE - DO - VA

DI — — NA MO JA DO — MO — VI — — NA

JE — DNA SI — JE — DI — — NA BO — SHA I HER —

CE — GO — VI — NA

Republika Bosna i Hercegovina
SARAJEVSKA FILHARMONIJA
Obala Kulina Bana 9
SARAJEVO

492

Na osnovu Amandmana LI tačka 5. stav 3. na Ustav Republike Bosne i Hercegovine i člana 61. Zakona o obrazovanju i radu okruga ("Službeni list RBiH", br. 12/92, 14/92, 18/92, 21/92, 3/93, 22/93, 13/94 i 9/95), na prijedlog Predsjedništva okruga Mostar, Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine, na sjednici od 30. oktobra 1995. godine, donijelo je

ODLUKU

**O IMENOVANJU PREDSEDNIKA I ČLANOVA
RATNOG PREDSEDNIŠTVA SKUPŠTINE
OPŠTINE NEUM**

I

Za predsjednika i članove Ratnog predsjedništva Skupštine opštine Neum, imenuju se:

1. TUKAKOVIĆ EJUB, za predsjednika
2. TUKAKOVIĆ HASAN, za člana
3. HAJDAREVIĆ HUSO, za člana.

II

Ovu odluku objaviti u "Službenom listu RBiH".

Broj 02-111-701/95	Zamjenjuje predsjednika
30. oktobra 1995. godine	Predsjedništva RBiH,
Sarajevo	prof. dr Ejup Ganić, s. r.

493

Na osnovu Amandmana LI tačka 5. stav 3. na Ustav Republike Bosne i Hercegovine i člana 61. Zakona o obrazovanju i radu okruga ("Službeni list RBiH", br. 12/92, 14/92, 18/92, 21/92, 3/93, 13/94 i 9/95), Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine, na sjednici od 30. oktobra 1995. godine, donijelo je

ODLUKU

**O IMENOVANJU PREDSEDNIKA I ČLANOVA
RATNOG PREDSEDNIŠTVA SKUPŠTINE
OPŠTINE PRNJAVOR**

I

Za predsjednika i članove Ratnog predsjedništva Skupštine opštine Prnjavor, imenuju se:

1. KLOKIĆ AHMET, za predsjednika
2. HALILOVIĆ MUHAREM, za člana
3. BAJRIĆ OMER, za člana
4. KULOVAC NIJAZ, za člana
5. VUKOVIĆ HUSEIN, za člana
6. FAZLIĆ RASIM, za člana.

II

Ovu odluku objaviti u "Službenom listu RBiH".

Broj 02-111-702/95	Zamjenjuje predsjednika
30. oktobra 1995. godine	Predsjedništva RBiH,
Sarajevo	prof. dr Ejup Ganić, s. r.

494

Na osnovu člana 20. stav 1. Zakona o okružnim vojnim sudovima ("Službeni list RBiH", br. 12/92, 21/92, 23/92, 17/93, 22/93, 13/94, 28/94 i 33/94), na prijedlog ministra pravde, Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine, na sjednici od 14. novembra 1995. godine, donijelo je

ODLUKU

**O IZBORU SUDIJE OKRUŽNOG VOJNOG SUDA
U DOBOJU**

I

Za sudiju Okružnog vojnog suda u Doboju izabran je MUHAMEDOVIĆ ENIS iz Doboja.

II

Ovu odluku objaviti u "Službenom listu RBiH".

Broj 02-111-721/95	Zamjenjuje predsjednika
14. novembra 1995. godine	Predsjedništva RBiH,
Sarajevo	prof. dr Ejup Ganić, s. r.

495

Na osnovu člana 20. stav 1. Zakona o okružnim vojnim sudovima ("Službeni list RBiH", br. 12/92, 21/92, 23/92, 17/93, 22/93, 13/94, 28/94 i 33/94), na prijedlog ministra pravde, Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine, na sjednici od 14. novembra 1995. godine, donijelo je

ODLUKU

**O IZBORU SUDIJA POROTNIKA OKRUŽNOG
VOJNOG SUDA U TUZLI**

I

Za sudije - porotnike Okružnog vojnog suda u Tuzli, biraju se:

1. MARJANOVIĆ FRANJO,
2. TRNAVČEVIĆ ALIJA,
3. JURIŠIĆ ILIJA,
4. HADŽIMUSTAFIĆ IBRAHIM,
5. ŠLJIVIĆ BEČIR,
6. ŽIGA SABIT,
7. SELIMOVIĆ GALIB,
8. TODOROVIĆ ALEKSANDAR.

II

Ovu odluku objaviti u "Službenom listu RBiH".

Broj 02-111-722/95	Zamjenjuje predsjednika
14. novembra 1995. godine	Predsjedništva RBiH,
Sarajevo	prof. dr Ejup Ganić, s. r.

496

Na osnovu člana 8. Zakona o odbrani ("Službeni list RBiH", br. 4/92, 9/92, 19/92, 11/93, 17/93, 6/94, 13/94, 4/95, 9/95 i 20/95) i člana 9. stav 2. Zakona o oružanim snagama Republike Bosne i Hercegovine ("Službeni list RBiH", br. 4/92, 7/92, 12/92, 19/92, 17/93, 27/93 i 13/94), Predsjedništvo Republike Bosne i Hercegovine, donosi

NAREDBU

**O DJELIMIČNOJ DEMOBILIZACIJI PRIPADNIKA
ARMIJE REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE**

1. Naređuje se djelimična demobilizacija pripadnika Armije Republike Bosne i Hercegovine.

Demobilizacija iz stava 1. ove tačke odnosi se na pripadnike Armije Republike Bosne i Hercegovine starije od 45 godina života.

2. Sa demobilizacijom iz tačke 1. ove naredbe otpočeti odmah i završiti najkasnije do 1. januara 1996. godine.

3. Pripadnici Armije Republike Bosne i Hercegovine iz tačke 1. ove naredbe, koji izraze želju da i dalje ostanu u Armiji Republike Bosne i Hercegovine, neće se demobilisati.

4. Ovlašćuju se ministar odbrane i komandant Generalštaba Armije Republike Bosne i Hercegovine da bliže propišu postupak i dinamiku za realizaciju ove naredbe.

5. Komandant Generalštaba Armije Republike Bosne i Hercegovine će u skladu sa svojim ovlaštenjima, Predsjedništvu Republike Bosne i Hercegovine, predložiti otpust starješinskog kadra po osnovu tačke 1. ove naredbe u zavisnosti od potreba službe.

6. Ova naredba objavljena je na oglasnoj tabli Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine 31. oktobra 1995. godine kada je i stupila na snagu, a objavit će se i u "Službenom listu RBiH".

PR broj 1853/95
30. oktobra 1995. godine
Sarajevo

Zamjenjuje predsjednika
Predsjedništva RBiH,
prof. dr Ejup Ganić, s. r.

497

Na osnovu tačke 14. u vezi sa tačkom 12. stav 4. Odluke o ciljevima i zadacima devizne politike i projekciji platnog bilansa u 1995. godini ("Službeni list RBiH", broj 11/95) i člana 11. stav 2. Zakona o deviznom poslovanju ("Službeni list RBiH", br. 10/94, 13/94, 25/94, 33/94, 5/95 i 9/95), Vlada Republike Bosne i Hercegovine, donosi

ODLUKU

O OTVARANJU DEVIZNIH RAČUNA U ZEMLJI PO OSNOVU DONATORSTVA

I

Ovom odlukom utvrđuju se način i uslovi o otvaranju deviznih računa u zemlji po osnovu donatorstva kao i način evidentiranja i korištenja deviznih sredstava na deviznim računima otvorenim po osnovu donatorstva (u daljem tekstu: račun donacije).

II

Pravna lica su obavezna sva devizna sredstva po osnovu donatorstva u zemlji iz inostranstva, držati na deviznom računu kod Narodne banke Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Narodna banka) i ovlaštene banke (u daljem tekstu: banke).

Sredstva donacije mogu se uplaćivati putem banaka u zemlji i inostranstvu kao i u efektivnim deviznim sredstvima na blagajni banke. Za uplatu donacije koju u efektivnim deviznim sredstvima vrše strana lica, korisnik donacije nije obavezan da obezbijedi saglasnost Narodne banke.

III

Organi državne uprave i javna preduzeća otvaraju račune donacija kod Narodne banke, a druga pravna lica kod banaka.

Račune kod banaka mogu otvarati:

1. donatori
 - strana i domaća pravna lica,
 - humanitarne organizacije.
2. korisnici donacija
 - pravna lica kojima je donacija usmjerena,
3. učesnici u korištenju sredstava donacija (u daljem tekstu: realizatori donacija),
 - uvoznici koji obavljaju uvoz roba u svoje ime i za račun donatora, korisnika donacije i realizatora donacije,
 - proizvođači roba koji proizvode robu namijenjenu u humanitarne svrhe,
 - izvođači investicionih radova koji izvode radove u humanitarne svrhe.

IV

Račune iz tačke III ove odluke, banke otvaraju na osnovu pismenog zahtjeva komitenta na sljedeći način:

1. donatori

- domaća pravna lica obavezna su da podnesu izvod o upisu preduzeća u sudski registar, specimen potpisa ovlaštenih lica, odluku nadležnog organa preduzeća o donaciji iz koje se vidi namjena ili program korištenja doniranih sredstava,

- strana pravna lica obavezna su da podnesu izvod o upisu firme u registar nadležne institucije u inostranstvu, fotokopiju pasoša i specimen potpisa ovlaštenih lica,

- humanitarne organizacije obavezne su da podnesu izvod o upisu u registar humanitarnih organizacija, plan i program prikupljanja sredstava donacije i specimen potpisa ovlaštenih lica,

2) Korisnik donacije podnosi izvod o upisu u sudski registar, plan i program korištenja donacije ili dokument o izvršenoj uplati donacije i specimen potpisa ovlaštenih lica.

3) Realizator donacije

a) uvoznik podnosi izvod iz sudskog registra, ugovor o uvozu robe zaključen sa donatorom ili korisnikom donacije i specimene potpisa ovlaštenih lica,

b) proizvođač roba podnosi izvod iz sudskog registra, ugovor zaključen sa donatorom ili korisnikom donacije i specimen potpisa ovlaštenih lica,

c) izvođač investicionih radova podnosi izvod iz sudskog registra, ugovor o izvođenju investicionih radova u humanitarne svrhe zaključen sa donatorom ili korisnikom donacije i specimen potpisa ovlaštenih lica.

V

Banke su obavezne kod donacija voditi računa da se svaka donacija koristi u skladu sa namjenom za koju je doznačena, u slučaju gdje namjena nije utvrđena da se utvrdi i da se koristi u skladu sa utvrđenim programom prikupljanja i planom trošenja.

Vlasnici računa donacija obavezni su da sa bankom izvrše obračun po svakoj donaciji, a realizatori donacije dužni su da izvrše obračun odmah po završetku posla, a najkasnije dva dana od dana predaje obračuna o uvozu, proizvodnji robe ili izgradnji objekta.

VI

Donacije su oslobođene svih zakonskih izdvajanja.

Devizni priliv ostvaren od vlastitih preduzeća, pogoni, poslovne jedinice i predstavništva, ne smatraju se donacijama u smislu ove odluke.

VII

Domaća pravna lica koja imaju otvoren devizni račun donacije kod Narodne banke i banke dužna su u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu ove odluke, uskladiti otvaranje deviznih računa u skladu sa odredbama ove odluke.

VIII

Ministar finansija donijet će uputstvo o primjeni ove odluke.

IX

Ova odluka stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenom listu RBiH".

V broj 211/95
15. novembra 1995. godine
Sarajevo

Po ovlaštenju predsjednika
Vlade RBiH, predsjedavajući,
mr Faruk Smailbegović, s. r.

498

Na osnovu člana 29. stav 5. Zakona o ustanovama ("Službeni list RBiH", br. 6/92, 8/93 i 13/94), Vlada Republike Bosne i Hercegovine, donosi

RJEŠENJE**O IMENOVANJU PREDSEDNIKA UPRAVNOG ODBORA MUZEJA KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI BOSNE I HERCEGOVINE**

Za predsjednika Upravnog odbora Muzeja književnosti i pozorišne umjetnosti Bosne i Hercegovine imenuje se dr UZEIR BAVČIĆ.

Ovo rješenje objaviti u "Službenom listu RBiH".

V broj 212/95 Po ovlaštenju predsjednika
15. novembra 1995. godine Vlade RBiH, predsjedavajući,
Sarajevo mr Faruk Smailbegović, s. r.

499

Na osnovu člana 29. stav 5. Zakona o ustanovama ("Službeni list RBiH", br. 6/92, 8/93 i 13/94), Vlada Republike Bosne i Hercegovine, donosi

RJEŠENJE**O RAZRJEŠENJU ČLANA UPRAVNOG ODBORA MUZEJA KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI BOSNE I HERCEGOVINE**

Razrješava se ALIJA ISAKOVIĆ dužnosti člana Upravnog odbora Muzeja književnosti i pozorišne umjetnosti Bosne i Hercegovine.

Ovo rješenje objaviti u "Službenom listu RBiH".

V broj 213/95 Po ovlaštenju predsjednika
15. novembra 1995. godine Vlade RBiH, predsjedavajući,
Sarajevo mr Faruk Smailbegović, s. r.

500

Na osnovu člana 4. st. 1. i 2. Zakona o plaćama i drugim ličnim primanjima radnika ("Službeni list RBiH", broj 21/95), Vlada Republike Bosne i Hercegovine, daje

SAOPĆENJE**O NAJNIŽOJ PLAĆI ZA MJESEC NOVEMBAR 1995. GODINE**

1. Vlada Republike Bosne i Hercegovine, na prijedlog ministra za izbjeglice i socijalnu politiku i ministra finansija utvrdila je najnižu plaću za mjesec novembar 1995. godine u iznosu:

a) za preduzeća i druga pravna lica i samostalne privrednike iz člana 3. Zakona o plaćama i drugim ličnim primanjima radnika u iznosu od 3.000 dinara (bruto 5.262 dinara),

b) za preduzeća i druga pravna lica iz člana 1. Zakona o plaćama i drugim ličnim primanjima radnika u iznosu od 2.300 dinara (bruto 4.035 dinara).

2. Ovo saopćenje objavit će se u "Službenom listu RBiH".

V broj 225/95
29. novembra 1995. godine Sekretar
Sarajevo Safet Pašić, s. r.

501

Na osnovu tačke VIII Odluke o otvaranju deviznih računa u zemlji po osnovu donatorstva ("Službeni list RBiH", broj 44/95), ministar finansija, donosi

UPUTSTVO**O OTVARANJU DEVIZNIH RAČUNA U ZEMLJI PO OSNOVU DONATORSTVA**

1. Pravna lica iz tačke III Odluke o otvaranju deviznih računa u zemlji po osnovu donatorstva, ostvaruju i koriste sredstva donacije uz slijedeće uslove, i to:

A. Otvaranje deviznih računa

1.1. organi državne uprave i javna preduzeća, otvaraju račune donacije kod Narodne banke BiH (u daljem tekstu: Narodna banka), za donacije usmjerene za finansiranje projekata i programa Republike Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Republika), ministarstava i drugih državnih organa, društveno-političkih zajednica i javnih preduzeća, i vode se u okviru računa broj 7120 - sredstva donacija.

Narodna banka će u okviru navedenog računa otvoriti podračune za svakog korisnika donacije i za svaki pojedinačni program.

1.2. donatori, korisnici donacija i realizatori donacija

- donatori mogu biti domaća i strana pravna i fizička lica,
- korisnici donacije mogu biti domaća pravna i fizička lica i strane humanitarne organizacije,
- realizatori donacije mogu biti domaća i strana pravna lica.

1.3. Domaća pravna lica mogu otvarati račune kao donatori, korisnici donacija i realizatori donacija, i to:

- kao donatori otvaraju račune u slučaju kada je neophodno da se prije realizacije donacije identifikuju sredstva kao sredstva donacije (prilikom plaćanja roba prema inostranstvu, usluga liječenja, školovanja, stipendiranja itd.), i kada se donator pojavljuje i u ulozi realizatora donacije,

- kao korisnici donacije,

- kao realizator donacije ukoliko su zaključeni ugovori sa donatorom ili korisnikom donacije i u slučaju kada se realizuje vlastita donacija.

1.4. Kooperanti i ostali učesnici u realizaciji donacije otvaraju podračune donacije u okviru osnovnog računa.

1.5. Strana pravna lica mogu otvarati račune donacije kao donatori i realizatori donacije, i kao korisnici donacije ukoliko se radi o stranim humanitarnim organizacijama, i to:

- kao donatori otvaraju račune kada žele da realizuju donaciju putem računa kod banke u zemlji,

- kao realizatori donacije kada imaju zaključen ugovor o realizaciji donacije sa donatorom ili korisnikom donacije i u slučaju realizacije vlastite donacije,

- kao korisnici donacije samo u slučaju kada se radi o stranim humanitarnim organizacijama i pod uslovom da sredstva donacije koriste za realizaciju humanitarnih programa u zemlji.

1.6. Pod stranom humanitarnom organizacijom u smislu ovog uputstva, podrazumijeva se strana humanitarna organizacija koja je registrovana u smislu Zakona o humanitarnim organizacijama ("Službeni list RBiH", broj 12/95).

1.7. Domaća fizička lica mogu biti donatori i korisnici donacija, ali nemaju pravo da otvaraju račune donacija kod banaka.

- kao donator domaće fizičko lice uplaćuje donaciju u efektivnim sredstvima na blagajni banke, ili gotovinski sa vlastitog deviznog računa ili deviznog štednog uloga.

- kao korisnik donacije fizičko lice ostvaruje sredstva isplata u efektivni putem blagajne banke, putem tekućeg računa i računa deviznog štednog uloga kod banke.

IV

Račune iz tačke III ove odluke, banke otvaraju na osnovu pismenog zahtjeva komitenta na sljedeći način:

1. donatori

- domaća pravna lica obavezna su da podnesu izvod o upisu preduzeća u sudski registar, specimen potpisa ovlaštenih lica, odluku nadležnog organa preduzeća o donaciji iz koje se vidi namjena ili program korištenja doniranih sredstava,

- strana pravna lica obavezna su da podnesu izvod o upisu firme u registar nadležne institucije u inostranstvu, fotokopiju pasosa i specimen potpisa ovlaštenih lica,

- humanitarne organizacije obavezne su da podnesu izvod o upisu u registar humanitarnih organizacija, plan i program prikupljanja sredstava donacije i specimen potpisa ovlaštenih lica,

2) Korisnik donacije podnosi izvod o upisu u sudski registar, plan i program korištenja donacije ili dokument o izvršenoj uplati donacije i specimen potpisa ovlaštenih lica.

3) Realizator donacije

a) uvoznik podnosi izvod iz sudskog registra, ugovor o uvozu robe zaključen sa donatorom ili korisnikom donacije i specimene potpisa ovlaštenih lica,

b) proizvođač roba podnosi izvod iz sudskog registra, ugovor zaključen sa donatorom ili korisnikom donacije i specimen potpisa ovlaštenih lica,

c) izvođač investicionih radova podnosi izvod iz sudskog registra, ugovor o izvođenju investicionih radova u humanitarne svrhe zaključen sa donatorom ili korisnikom donacije i specimen potpisa ovlaštenih lica.

5.2. Za isplate humanitarne pomoći koja je namijenjena fizičkim licima.

Isplata efektive u navedenom slučaju ima tretman devizne doznake iz inostranstva za fizička lica.

Isplata može biti pojedinačna ili zbirna. Pojedinačna isplata se vrši na blagajni banke neposredno korisnicima ili putem štednih knjižica i deviznih računa korisnika. Zbirna isplata se može izvršiti humanitarnoj organizaciji ili drugom pravnom licu koja će izvršiti pojedinačne isplate putem blagajne, uz obavezu dostavljanja dokumentacije banci o izvršenim isplatama (spiskovi sa potpisima korisnika).

D. Organi državne uprave i javna preduzeća

6. Devizna sredstva ostvarena na računima donacije mogu koristiti isključivo za namjene za koje su doznačena ili u okviru programa koje je donijela Republika odnosno svaki korisnik donacije.

Sredstva se mogu koristiti na način i prema uslovima utvrdjenim Zakonom o humanitarnoj pomoći ("Službeni list RBiH", br. 8/94 i 13/94) i Uputstvom o prikupljanju humanitarne pomoći ("Službeni list RBiH", br. 18/95 i 33/95).

E. Realizatori donacija

7. Pod pojmom realizatori donacija podrazumijevaju se pravna lica koja na osnovu pismenog ugovora sa donatorom ili korisnikom donacije realizuju ili učestvuju u realizaciji donacija, i pravna lica koja realizuju vlastitu donaciju.

8. Realizatori donacija mogu biti:

- izvođači investicionih radova za račun donatora ili korisnika donacije, pod uslovom da se objekti koji se grade ili opavljaju ustupaju besplatno krajnjim korisnicima donacije;

- proizvođači roba i davaoci usluga koje se realizuju po nalogu donatora ili korisnika donacije;

- uvoznici koji uvoz roba i usluga realizuju u okviru humanitarnih akcija i programa odnosno uvoze robu i usluge koje su predmet donacije.

F. Izvođači investicionih radova

9. Izvođači investicionih radova račune donacije otvaraju kod banke na osnovu ugovora o zaključenom poslu izvođenja investicionih radova sa donatorom koji investira odnosno finansira humanitarni program ili korisnikom donacije koji je dobio namjenska sredstva za realizaciju konkretnog projekta.

10. Izvođač investicionog rada može račun donacije koristiti isključivo za realizaciju projekta za koji je otvoren. Svaki projekat (investicioni rad) se odvojeno vodi u okviru računa donacija i sredstva dobivena za poslove po jednom projektu ne mogu biti korištena za druge projekte. Svaki investicioni rad predstavlja zasebnu cjelinu i za svaki se vrši poseban obračun.

11. Konačan obračun o izvršenom investicionom radu izvođač odnosno realizator donacije dužan je dostaviti banci, a kopiju finansijskoj policiji, najkasnije 15 dana od dana predaje objekta donatoru odnosno investitoru ili korisniku donacije.

12. Račun donacije za izvođača radova ima tretman posebne jedinice - pogona, za koji se vodi posebno knjigovodstvo u poslovnim knjigama preduzeća ili se vodi vanbilansno.

13. Sa računa investicionog rada mogu se plaćati nabavke roba i usluga u zemlji i inostranstvu.

14. Kad se vrše plaćanja roba i usluga domaćim pravnim licima u zemlji naplate za domaća lica predstavljaju redovan devizni priliv.

15. Odnos između preduzeća i pogona mora biti jasno definisan i iskazan u poslovnim knjigama preduzeća i pogona.

16. Isporuka roba i pružanje usluga pogonu od strane matičnog preduzeća, ima tretman izvoza roba i usluga.

17. Isplata ličnih dohodaka i ostalih ličnih primanja radnika vrši se na način i prema uslovima utvrdjenim Zakonom o plaćama i drugim ličnim primanjima radnika ("Službeni list RBiH", broj 21/95).

18. Nakon izvršenog obračuna devizna sredstva koja su ostvarena na računu donacije investicionog rada prenose se u cjelosti na devizni račun preduzeća kao devizni priliv ostvaren izvozom usluga po osnovu investicionog rada.

G. Proizvođači roba koje se proizvode u humanitarne svrhe

19. Proizvođači roba otvaraju račune donacija na osnovu ugovora zaključenih sa donatorom ili korisnikom donacije.

20. Putem računa donacije mogu se vršiti plaćanja troškova vezanih za proizvodnju humanitarne robe za koju je račun otvoren.

21. Plaćanja roba i usluga prema inostranstvu vrše se direktno sa ovoga računa na način i uslovima predviđenim Odlukom o načinu obavljanja platnog prometa sa inostranstvom ("Službeni list RBiH", broj 19/94), a plaćanje roba i usluga u zemlji prema uslovima Zakona o unutrašnjem platnom prometu.

22. Račun donacije u poslovnim knjigama proizvođača vodi se vanbilansno.

23. Za svaki ugovor sačinjava se poseban obračun.

24. Konačan obračun o proizvedenoj robi proizvođač roba obavezan je dostaviti banci, a kopiju obračuna finansijskoj policiji, u roku od 15 dana nakon isporuke robe donatoru ili korisniku donacije.

25. Banka je obavezna da devizna sredstva sa ovog računa, nakon podnošenja obračuna, odmah prenese na devizni račun proizvođača roba.

H. Uvoznik roba koje se uvoze u humanitarne svrhe

26. Uvoznik račun donacije otvara kod banke na osnovu zaključenog ugovora sa donatorom ili korisnikom donacije.

27. U ugovoru moraju biti navedeni svi uslovi pod kojim se uvoz obavlja. Navodi se vrijednost robe koja se uvozi, troškovi koji prate uvoz robe i iznos provizije odnosno razlike u cijeni koju ostvaruje uvoznik.

28. Sa računa donacije uvoznik plaća sve troškove koji se odnose na uvoz robe, a razliku nakon završenog posla prenosi odmah na svoj devizni račun.

29. Devizna sredstva koja sa računa donacije uvoznik prenosi na svoj devizni račun imaju tretman deviznog priliva ostvarenog izvozom usluga.

30. Ovo uputstvo stupa na snagu danom objavljivanja u "Službenom listu RBiH".

Broj 04-021-7947/95

15. novembra 1995. godine

Sarajevo

Zamjenik ministra
prof. dr Izudin Kešetović, s. r.

Po izvršenom savjetovanju sa izvornim tekstom, utvrđeno je da se u Odluci o pomilovanju osuđenih lica, broj 02-248-593/95 objavljenoj u "Službenom listu RBiH", broj 36/95, potkrala greška, pa se daje

ISPRAVKA

ODLUKE O POMILOVANJU OSUĐENIH LICA

U tački I pod rednim brojem 4. upisane su riječi: "Šarić Hasib iz Zenice", a umjesto tih riječi, treba da iza broja 8. stoji tačka II koja glasi:

"II

Snižava se kazna zatvora za 1 (jednu) godinu Šarić Hasibu iz Zenice".

Tačka II treba da bude tačka III.

Broj 02-248-593/95

Zamjenik generalnog sekretara

13. novembra 1995. godine

Predsjedništva RBiH,

Sarajevo

Alija Selimović, s. r.

Po izvršenom savjetovanju sa izvornim tekstom, utvrđeno je da se u Zakonu o osiguranju imovine i lica objavljenom u "Službenom listu RBiH", br. 5/95 i 9/95, potkrala niže navedena greška, pa se daje

ISPRAVKA

ZAKONA O OSIGURANJU IMOVINE I LICA

U članu 83, u stavu 1. treba brisati riječi "na stvarima i".

PR broj 1785/95

Generalni sekretar

16. novembra 1995. godine

Skupštine RBiH,

Sarajevo

Avdo Čampara, s. r.

OGLASI

Na osnovu člana 9. Statuta ŠIPAD EXPORT-IMPORT-a, d. d. SARAJEVO, u skladu sa Zakonom o patentima i znacima razlikovanja ("Službeni list RBiH", broj 21/93), Upravni odbor ŠIPAD EXPORT-IMPORT, donio je Odluku (br. III/92) o zaštiti imena i znaka ŠIPAD kod tradicionalnih obilježja.

ZAŠTITA IMENA I ZNAKA ŠIPAD

Međunarodna organizacija za zaštitu intelektualnih svojina (WIPO-OMPI) Ženeva izvršila je zaštitu:

Imena:	pod br.	633-183
Znaka-žiga	pod br.	633-182

Zaštita izvršena u 38 zemalja.

Zavod za standardizaciju, mjeriteljstvo i patente R BiH izvršio je zaštitu:

Imena	ŠIPAD	pod br.	Ž 005
Znaka-žiga		pod br.	Ž 006

Zaštita izvršena za područje RBiH.

Predmetno ime i/ili znak-žig je kolektivni i priznaje se prema usvojenom izgledu i navedenom spisku roba i usluga kao verbalni znak ŠIPAD i figurativni kao ŽIG.

Saglasno zakonskoj regulativi RBiH i pravilima međunarodnih konvencija o zaštiti intelektualnih svojina ŠIPAD EXPORT-IMPORT smatra se nosiocem prava i obaveza u korištenju, te prenosu jednog ili oba predmetna obilježja na druge pravne subjekte.

Znak, logotip imena ŠIPAD i žiga ŠIPA su umjetničke grafičke kreacije i iste su pohranjene u dokumentaciji navedenih institucija za zaštitu intelektualnih svojina i ŠIPAD EXPORT-IMPORT-a. (so-818/95)

SADRŽAJ

490	Ukaz Predsjedništva Republike Bosne i Hercegovine o odlikovanju Srebrnim ordenom bosanskog grba njegova ekscelencija gospodin Henry Jacolin, ambasador Republike Francuske	1141
491	Uredba sa zakonskom snagom o Himni Republike Bosne i Hercegovine	1141
492	Odluka o imenovanju predsjednika i članova Ratnog predsjedništva Skupštine opštine Neum	1144
493	Odluka o imenovanju predsjednika i članova Ratnog predsjedništva Skupštine opštine Prnjavor	1144
494	Odluka o izboru sudije Okružnog vojnog suda u Doboju	1144
495	Odluka o izboru sudija porotnika Okružnog vojnog suda u Tuzli	1144
496	Naredba o djelimičnoj demobilizaciji pripadnika Armije Republike Bosne i Hercegovine	1144
497	Odluka o otvaranju deviznih računa u zemlji po osnovu donatorstva	1145
498	Rješenje o imenovanju predsjednika Upravnog odbora Muzeja književnosti i pozorišne umjetnosti Bosne i Hercegovine	1145
499	Rješenje o razrješenju člana Upravnog odbora Muzeja književnosti i pozorišne umjetnosti Bosne i Hercegovine	1146
500	Saopćenje o najnižoj plaći za mjesec novembar 1995. godine	1146
501	Uputstvo o otvaranju deviznih računa u zemlji po osnovu donatorstva	1146
	Ispravka Odluke o pomilovanju osuđenih lica	1148
	Ispravka Zakona o osiguranju imovine i lica	1148

Izdavač: Novinsko-izdavačka organizacija Službeni list RBiH - Sarajevo, Ulica Magribija 3 - Poštanski fah 3 - Direktor i odgovorni urednik Mehmedalija Huremović - Telefoni - direktor: 663-470, fax 663-470 - Redakcija i Pretplata: 663-471 - Računovodstvo: 651-257 - Poslovnica, Malta 21, telefon 657-441 - Akontacija pretplate se utvrđuje kvartalno, a uplata se vrši UNAPRIJED u korist računa: 10100-603-1396 za dinarsko poslovanje i računa: 10100-603-639 za devizno poslovanje - Kompjuterska obrada: NIO Službeni list RBiH Sarajevo - Štampa: »OKO« dd sa p. o. Sarajevo - Za štampariju Rasim Rapa - Reklamacije za neprimljene brojeve primaju se 20 dana od izlaska lista.

Prema mišljenju Ministarstva obrazovanja, nauke, kulture i sporta broj: 08-114-4/95 od 13. 3. 1995. godine, službeno glasilo smatra se proizvodom iz člana 19. stav 1. tačka 12. Uredbe sa zakonskom snagom o porezu na promet proizvoda i usluga, za koje se ne plaća porez na promet proizvoda, a po mišljenju Ministarstva finansija broj 05-021-1768/95 od 28. 3. 1995. godine, prodaja službenog glasila ne spada u prodaju proizvoda koji služe krajnjoj ličnoj potrošnji, te ne podliježe plaćanju poreza trgovine na malo.